

▶ CIPRUSI EU-ELNÖKSÉG

A KOHÉZIÓS POLITIKA PRIORITÁSAI

2012 második feléve, amely alatt Ciprus tölti be az Európai Tanács elnökségi tisztségét, az egyik legfontosabb és legtöbb kihívással teli időszak az ország történelmében. Adonis Constantinides követtanácsos, a többéves pénzügyi keret és a kohéziós politika kérdésével foglalkozó koordinátor, a strukturális intézkedésekkel foglalkozó munkacsoport elnöke, bemutatja a ciprusi elnökség kohéziós politikával kapcsolatos prioritásait, különös tekintettel a folyamatban lévő tárgyalásokra a jogalkotási keretrendszerrel kapcsolatban, amely ezt a politikát fogja szabályozni a 2013 utáni időszakban.



▶ **ADONIS CONSTANTINIDES**
Követtanácsos, a többéves pénzügyi keret és a kohéziós politika kérdésével foglalkozó koordinátor, a strukturális intézkedésekkel foglalkozó munkacsoport elnöke

▶ **Nehéz idők járnak Európában. Melyek az elnökség legfontosabb prioritásai, és hogyan állítható vissza a bizalom és a gazdasági növekedés?**

Az „Úton egy jobb Európa felé” célkitűzéssel összhangban a ciprusi elnökség négy prioritást jelölt ki, amelyek fontos jogszabályok elkészítését és egyéb kezdeményezések elindulását szorgalmazzák: (1) *hatékonyabb és fenntarthatóbb Európa*, (2) *jobb teljesítményt nyújtó és erőteljesebben növekvő európai gazdaság*, (3) *az EU közelebb hozása a polgárokhoz, erősebb szolidaritással és társadalmi kohézióval*, valamint (4) *az Unió közeledése szomszédaihoz*. Az erőfeszítések középpontjában egy élhetőbb Európa kialakítása áll a következő generáció számára, amelynek első lépése, hogy a végre kell hajtani a megfelelő reformokat a jelenlegi problémák leküzdése, valamint az EU-n belüli növekedés és társadalmi kohézió ösztönzése érdekében. A ciprusi elnökség véleménye szerint a reformok hajtóereje, valamint az EU-polgárok jólétének záloga nem más, mint az EU alapvető elveinek és értékeinek összessége, amelyeket a Lisszaboni Szerződés is rögzít. Ezen értékek alapján szeretnénk serkenteni az inkluzív növekedést és a munkahelyteremtést – különösen a fiatalok számára –, valamint a fenntartható fejlődést és a jobb életminőség elérését. Napjainkban különösen fontos, hogy a remény és a szolidaritás üzenetét továbbítsuk Európa minden polgárának, főként azoknak, akiket a példa nélküli gazdasági válság a legsúlyosabban érint.

▶ **A figyelem középpontjában az áll, hogy hogyan tud a ciprusi elnökség kompromisszumot kötni a többéves pénzügyi kerettel (tpk) kapcsolatban: mik a prioritásai, és hogyan tervezik megvalósítani azokat?**

A tpk kulcsfontosságú szerepet tölt be az EU jövőbeni szerkezetének kialakításában, és a 2014 és 2020 közötti időszakra vonatkozó tpk-tárgyalások lezárása legfontosabb prioritásaink közé tartozik. A ciprusi elnökség a dán elnökség által elért eredményekre épít, összhangban a júniusi Európai Tanács által adott felhatalmazással, és szorosan együttműködik az Európai Tanács elnökeivel, az Európai Bizottsággal, valamint az Európai Parlamenttel, teljes mértékben elfogadva annak a Szerződésben rögzített szerepét.

Olyan költségvetés kialakítását tűztük ki célul, amely a katalizátor szerepét töltené be az EU számára a kihívások sikeres kezelésére tett erőfeszítéseiben, valamint amely elősegítené közös célunk, a jobb Európa kialakításának megvalósítását. A tpk-nak megfelelő forrásokat kell biztosítani a gazdasági válságból való kilábaláshoz, és szilárd alapot kell teremtenie az európai gazdaság stabilizálásához. A „finanszírozások minőségi felhasználásának” fogalma kulcsfontosságú elem, amely biztosítja, hogy a programok hozzáadott értéket nyújtsanak, valamint hogy tervezésük és megvalósításuk hatékony legyen, és így a legfontosabb EU-szakpolitikák hozzájáruljanak az EU céljaihoz – a jelentős növekedés és a munkahelyteremtés eléréséhez.



A ciprusi elnökség ideje alatt a tpk az Általános Ügyek Tanácsának minden ülésén napirendre fog kerülni mindaddig, amíg a tárgyalások lezárására sor nem kerül. Emellett a ciprusi elnökség ideje alatt az európai ügyek minisztereinek informális találkozóját is a tpk-nak szentelik. A cél nem más, mint politikai megállapodás elérése az Európai Tanácsban még az év vége előtt.

Az Európai Parlamenttel folytatott együttműködés fontos a közös egyetértés, a megállapodás megkötése és a jelentős döntések időben történő elfogadása érdekében.

► **A 2014 és 2020 közötti időszak kohéziós politikájára vonatkozó jogszabályokkal kapcsolatos egyeztetés sokrétű folyamat, amely számtalan szereplőt foglal magában. Hogyan gondoskodnak a folyamat előrehaladásáról és lezárásáról? A csomag elemei közül melyeket tartják különösen fontosnak? Hogyan működnek együtt az Európai Parlamenttel?**

A kohéziós politika nem csupán az európai szolidaritás megnyilvánulása, hanem véleményem szerint az EU legfontosabb beruházási politikája is egyben, amely jelentősen hozzájárul a növekedés és a munkahelyteremtés serkentéséhez.

Arra törekszünk, hogy a lehető legnagyobb előrelépést érjük el a tárgyalások folyamán. A megbeszélések párhuzamosan folynak a tpk-val kapcsolatos tárgyalásokkal, de a dosszié lezárására nem kerülhet sor mindaddig, amíg a tpk-val kapcsolatos megállapodás meg nem születik.

Bár a dán elnökség alatt jelentős előrehaladás történt, még számos fontos feladatot kell elvégeznünk. A lendületet

kihasználva már el is kezdtük az intenzív munkát a Tanáccsal a függőben lévő ügyek 2012 végéig történő lezárása érdekében, kiemelt figyelmet fordítva a Közös stratégiai keretre, a pénzügyi irányításra, az irányítási és ellenőrzési rendszerekre, a területfejlesztésre, az információra és a kommunikációra, valamint néhány más technikai szempontra is.

Arra törekszünk, hogy minél előbb megállapodjunk az Európai Tanácsban, valamint közös egyetértésre jussunk az illetékes EU-intézményekkel a programalkotási és irányítási ügyekkel kapcsolatban, mivel így meg tudjuk teremteni a tagállamok és a régiók felkészülésének feltételeit az új periódusra.

A kohéziós politika az Általános Ügyek Tanácsának napirendjén szerepel majd októberben és decemberben, és várhatóan sikerül megállapodni a jogszabályokkal kapcsolatban, a tpk-val kapcsolatos tárgyalásokhoz kapcsolódó pénzügyi ügyek kivételével. A kohéziós politikával foglalkozó miniszterek ciprusi informális találkozójának célja a tárgyalások előkészítése, valamint az új, megreformált politikák teljesítésével kapcsolatos első egyeztetések lefolytatása.

Az Európai Parlamenttel való szoros együttműködést különösen fontosnak tartjuk, és a kapcsolat zavartalan fenntartására törekszünk a teljes tárgyalási folyamat során. Ösztöl informális, háromoldalú tárgyalások kezdődnek, és minden oldalról nagy a törekvés a lehető legnagyobb mértékű előrehaladás megvalósítására.

Végül pedig folytatni kívánjuk az előző elnökségek munkáját, amelyet a Területi Agenda 2020 serkentése és megvalósítása terén végeztek.

► **TOVÁBBI INFORMÁCIÓ**
<http://www.cy2012.eu>